



# Official Languages Report 2022-2023

## Rapport sur la loi sur les langues officielles 2022-2023

## Official Languages Act (OLA)

### Official Languages Information System II (OLIS II)

Section 48 of the Official Languages Act (OLA) requires the President of the Treasury Board to submit an annual report to Parliament. Additionally, the Act requires the Treasury Board to monitor the status of the Official Languages Program.

The purpose of the Official Languages Information System II (OLIS II) is to meet the Treasury Board's information needs on the status of the Official Languages Program in institutions/organizations subject to the OLA but for whom the Treasury Board does not represent the employer.

The institutions/organizations to be included in the OLIS II base include: parent Crown corporations; wholly-owned subsidiaries of Crown corporations (data should be kept separate from the parent); Canadian Armed Forces personnel; members of the RCMP; separate employers (e.g. the National Research Council); various other organizations including former government enterprises who retain one or more obligations with respect to official languages. The information requested from these institutions/organizations relates to three specific parts under the OLA: The institutions/organizations to be included in the OLIS II base include:

- **PART IV Communications with and Services to the Public** (herein referred to as service to the public) (simply referred to as participation)
- **PART V Language of Work (includes central and personal services)** (i.e. internal services and supervision)
- **PART VI Participation of English-speaking and French-speaking Canadians** (simply referred to as participation)

## Loi sur les langues officielles (LLO)

### Système d'information sur les langues officielles II (SILO II)

En vertu de l'article 48 de la Loi sur les langues officielles (LLO), le président du Conseil du Trésor doit soumettre au Parlement un rapport annuel. En outre, la Loi confère au Conseil du Trésor le mandat de surveiller et de faire rapport sur l'exécution du Programme des langues officielles.

Le Système d'information sur les langues officielles II (SILO II) permet de répondre aux besoins d'information du Conseil du Trésor sur la situation des programmes de langues officielles dans les institutions/organismes assujettis à la LLO pour lesquelles le Conseil du Trésor ne représente pas l'employeur.

Parmi les institutions/organismes inclus dans le SILO II, mentionnons : les sociétés d'État mères; les filiales en propriété exclusive des sociétés d'État (dont les données doivent être distinguées et traitées séparément de celles de la société mère); le personnel des Forces armées canadiennes; les membres de la GRC; les employeurs distincts (p. ex. Conseil national de recherche); les autres, y incluent les anciens organismes gouvernementaux qui conservent une obligation législative en matière de langues officielles.

Les données que doivent fournir les institutions/organismes portent sur trois parties de la LLO :

- **PARTIE IV Communications avec le public et prestation des services** (désignée dans le présent document comme le service au public)
- **PARTIE V Langue de travail (y compris les services personnels et centraux)** (désignée comme services internes et la supervision)
- **PARTIE VI Participation des Canadiens d'expression française et d'expression anglaise** (désignée tout simplement par le terme « participation »)

Table L1 - Internal Services to Bilingual Regions as of March 31st, 2023

Tableau L1 - Services internes aux régions bilingues en date du 31 mars de l'année 2023

Internal Services to employees / Services internes aux employé(e)s	Resources Providing Internal Services / Ressources fournissant des services internes	Resources Serving in English / Ressources servant en anglais	Resources Serving in French / Ressources servant en français
National Capital Region (NCR) / Dans la région de la capitale nationale (RCN)	915	908	655
Montreal / À Montréal	21	21	21
<b>TOTAL</b>	<b>936</b>	<b>929</b>	<b>676</b>

Table L2 - Supervision in Bilingual Regions as of March 31st, of year 2023

Tableau L2 - Supervision dans des régions bilingues en date du 31 mars de l'année 2023

Bilingual Supervision / Supervision bilingue	The number of supervisors required to be bilingual / Le nombre de superviseurs qui sont tenus d'être bilingues	Of these, the number qualified to carry out their duties in both official languages / Le nombre de ces superviseurs qui peuvent s'acquitter de leurs fonctions de supervision dans les deux langues officielles
To supervise employees in National Capital Region (NCR) / Afin de superviser des employé(e)s dans la région de la capitale nationale (RCN)	337	285
To supervise employees in Montreal / Afin de superviser des employé(e)s à Montréal	14	14
<b>TOTAL</b>	<b>351</b>	<b>299</b>



Table P1 - Participation by "Province" as of March 31st, 2023

Tableau P1 - Participation par "province" en date du 31 mars 2023

Participation by "Province" / Participation par "province"	Total number of employees / Nombre total d'employé(e)s	First Official Language (FOL) / Première langue officielle (PLO)		
		English / Anglais	French / Français	Incomplete Records / Dossiers incomplets
British Columbia / Colombie-Britannique	7	6	1	
Alberta / Alberta	106	103	2	1
Ontario (excluding NCR) / Ontario (sauf RCN)	76	75	0	1
National Capital Region (NCR) / Région de la capitale nationale (RCN)	1,888	1452	431	5
Quebec (excluding NCR) / Québec (sauf RCN)	63	13	50	
Nova Scotia / Nouvelle-Écosse	8	8	0	
<b>TOTAL</b>	<b>2,148</b>	<b>1,462</b>	<b>484</b>	<b>7</b>

Table P2 - Participation by Employment Category as of March 31st, 2023

Tableau P2 - Participation par catégorie d'emploi en date du 31 mars 2023

Participation by Employment Category / Participation par catégorie d'emploi	Total number of employees / Nombre total d'employé(e)s	First Official Language (FOL) / Première langue officielle (PLO)		
		English / Anglais	French / Français	Incomplete Records / Dossiers incomplets
91 - Managers / Gestionnaires	324	240	84	0
92 - Professionals / Professionnels	1,343	1,107	231	5
93 - Specialists and Technicians / Spécialistes et techniciens	35	20	15	0
94 - Administrative Support / Soutien administratif	368	252	115	1
95 - Operational / Exploitation	78	38	39	1
<b>TOTAL</b>	<b>2,148</b>	<b>1,657</b>	<b>484</b>	<b>7</b>



Table S1 - Service to the Public by Bilingual Office or Point of Service as of March 31st 2023

Tableau S1 - Service au public par bureau ou point de service bilingue en date du 31 mars 2023

Office Code / Code de Bureau	Province	Location / Emplacement	Status / Statut	Resources serving the public / Ressources servant le public	Resources serving in English / Ressources servant le public en anglais	Resources serving in French / Ressources servant le public en français
15736	National Capital Region / Région de la capitale nationale	OTTAWA	Open/Ouvert	238	238	186
11161	Nova Scotia / Nouvelle-Écosse	HALIFAX	Open/Ouvert	2	2	2
13123	Quebec / Québec	MONTREAL	Open/Ouvert	24	24	24
93350	Ontario / Ontario	TORONTO	Open/Ouvert	16	16	6
11520	Alberta / Alberta	CALGARY	Open/Ouvert	26	26	7
15038	British Columbia / Colombie-Britannique	VANCOUVER	Open/Ouvert	3	3	1
<b>TOTAL</b>				<b>309</b>	<b>309</b>	<b>226</b>